EXPANSIVE AND REGRESSIVE PATTERNS IN VALENCIAN VOWEL HARMONY

Ricard Herrero Universidad Católica de Valencia ricard.herrero@ucv.es

Jesús Jiménez Universitat de València jesus.jimenez@uv.es

SUBJECT: Evolution of unstressed /a/ after the stressed mid-open vowel /ó/ in three Northern Valencian varieties: Borriana old speakers (Borriana Old-A), Borriana young

speakers (Borriana_{Young}) and Nules old speakers (Nules_{Old-A}).

GOALS:

(a) To demonstrate that Borriana_{Old-A} display Round vowel harmony from stressed /5/ to a posttonic /a/ at the word-level (even across clitic boundaries), whereas Nules_{Old-A} and Borriana_{Young} only show high coarticulation levels in this environment (similar in degree to those found across words in Borriana_{Old-A}).

(b) To show that there seems to be a path in the behavior of these varieties, from a typically phonetic process (Nules_{Old-A}) to a phonologically ruled scenario (Borriana_{Old-A}), and back again to the phonetic stage (Borriana_{Young}) (see Bermúdez-Otero 2007, Hualde 2011, among others)

0. INTRODUCTION

- (a) Sequences analyzed (two tokens of each context): Unstressed /a/, in the same consonantal & metrical environment, ...
 - ...after the stressed mid-open vowel /5/, in contiguous syllables,...
 - Within the word, /ɔ/+/a/: pistola 'gun'
 - Separated by a clitic-boundary, /5/#/a/: dissol-la 'solve it FEM'
 - Separated by a word-boundary, /5/##/a/: dissol la farina 'solve the flour'
 - Parallel context, involving the symmetrical stressed vowel /έ/, **/έ/+/a/**: tela 'cloth'
 - 3. Reference context for comparison, /á/+/a/: sala 'room'

b) Sample description

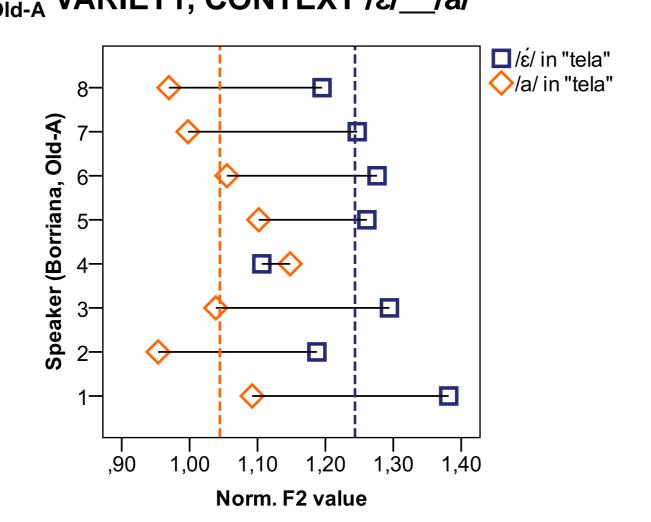
8 male subjects from each variety:

- Nules_{Old-A} & Borriana_{Old-A}: Ranging from 43 to 65-years old; without studies in Valencian Catalan
- Borriana_{Young}: Ranging from 16 to 18-years old; with studies in Valencian Catalan Plus: Data from previous Nules (Nules_{Old-B}) & Borriana (Borriana_{Old-B}) samples of speakers above 65 years are also reported (Herrero & Jiménez 2011).
- c) Vowel formant values were normalized using Watt & Fabricius S-centroid procedure (Watt & Fabricius 2002) and submitted to statistical tests (one-way ANOVA; post-hoc Tukey).

1. STAGE 1: SPORADIC CHANGES: BORRIANA_{Old-A} VARIETY, CONTEXT /ɛ/__/a/

≻In the context /έ/+/a/ tela, parallel to the context /5/+/a/, no significant changes in F2 are attested in the varieties under study.

➤ Sporadically, though, some /a/ get attracted by a stressed vowel /έ/, to its place of articulation, as in the pronunciation of *tela* by speaker number 4, from Borriana_{Old-A} variety.



3. STAGE 3: WORD-LEVEL RULE: BORRIANA_{Old-A} VARIETY, CONTEXT /ɔ́/__/a/

>At some point, departing from realizations of /a/ closer to those of the round vowel /ó/, the coarticulation rule may split in two different processes (Borriana_{Old-A} variety):

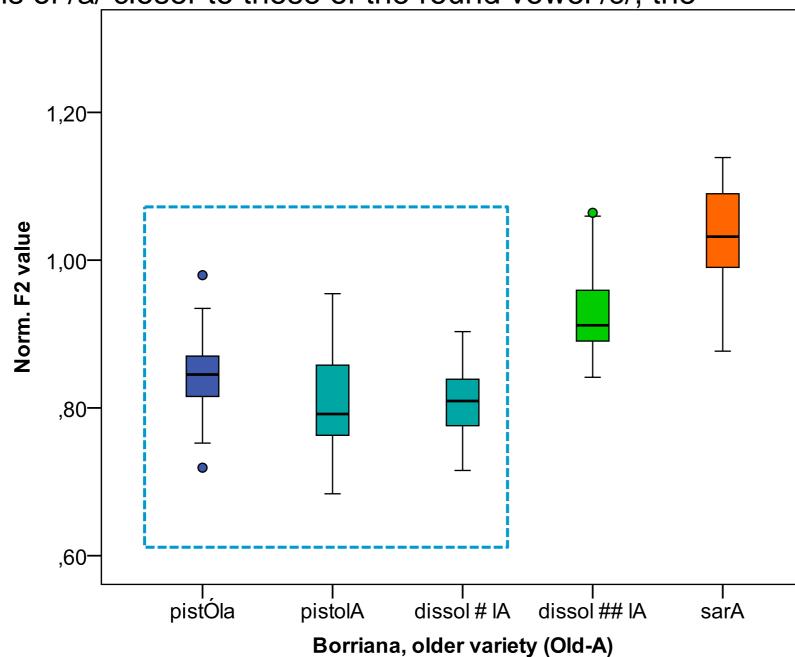
✓ Across words (in *dissol la farina*), we still find high coarticulation effects, that is, partially assimilated vowels, as in stage 2 (Nules_{Old-A} variety).

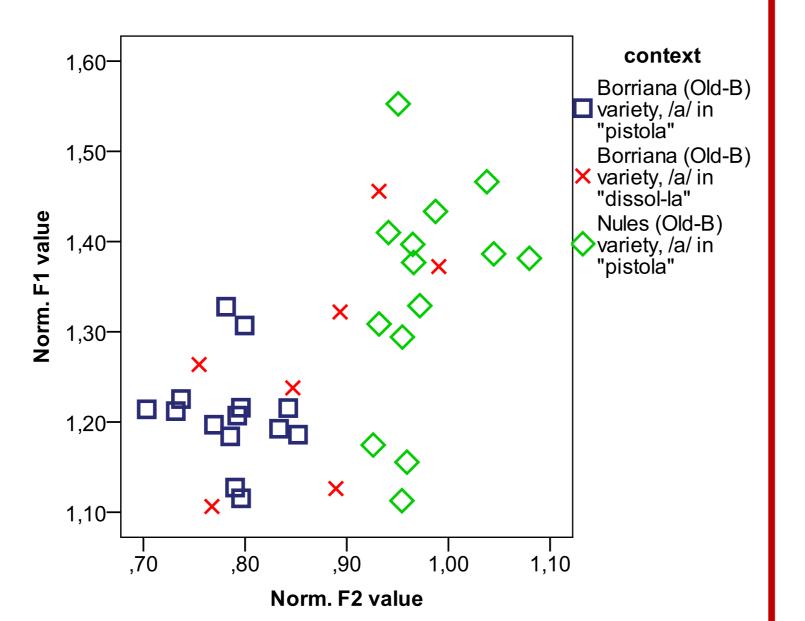
✓ At the word-level (across morphemes, in *pistola*, & across clitic boundaries, in *dissol-la*), low vowels totally assimilate to the preceding round stressed vowel. These assimilated vowels -indistinguishable from the allophones of /ó/- may be interpreted as variants of /ɔ/: on phonetic grounds (66.23% SD 22.48%, in an identification test), but

against analogical pressure.

➤ For some speakers (Borriana_{Old-B} variety; data from Herrero & Jiménez 2011), though, total assimilation fails to apply across clitic boundaries, i.e., it only applies if the two vowels belong to the stem (STEM-LEVEL RULE).

>[From this stage, the assimilation process triggered by /ó/ can analogically extend to contexts with the symmetrical mid-open vowel /é/, as in *tela*, even without previous generalized coarticulation effects in the last context. Further study is required, but Barxeta Variety (Southern Valencian), could be an example of this pattern (Soler in prep.).]





5. CONCLUDING REMARKS

➤In the varieties under study we find a gradation of changes in F2 due to the interaction between stressed mid-open vowels and posttonic low vowels:

- 1. No remarkable changes in F2 in the low vowel: context /έ/+/a/, among others (Nules & Borriana, all varieties)
- Partial assimilation of low vowels to /ɔ́/, without morphological limitations, that is, within the word & across the board (Nules_{Old-A} variety)
- Partial assimilation of low vowels to /ɔ/ across words, but total assimilation to /ɔ/, limited to the word-level (Borriana_{Old-A} variety) or to the stem-level (Borriana_{Old-B} variety)
- 4. Regression to partial assimilation of low vowels to /ɔ/ within the word, with no significant changes across the board (Borriana_{Young} variety).

From stage 1 to 3, the process follows the typical pathway of phonological processes: from sporadic changes (stage 1) to categorical changes across the board (stage 2), until the process gets morphologically restricted (stage 3). Stage 4 implies a kind of regression to stage 2, due probably to sociolinguistic and analogical factors.

>Later developments in the conventionalization of vowel harmony, such as lexicalization, are attested as well in other Valencian varieties (La Canyada de Biar).

2. STAGE 2: CATEGORICAL POSTLEXICAL RULE: NULES_{Old-A} VARIETY, CONTEXT /5/__/a/

➤ Sporadic changes (stage 1) can become categorical in every environment where the two vowels are adjacent to each other.

✓ In Nules_{Old-A} variety, due to coarticulation with the preceding round vowel /5/, low vowels tend to be realized at an intermediate point between neutral unstressed low vowels (context /á/+/a/ sala on the right) and the stressed round vowel (context /ɔ́/+/a/ *pistola*, on the left corner).

√The process regularly applies at the stem-level (in *pistola*), at the word-level (in *dissol-la*) and across word boundaries(in *dissol la farina*).

√ Although some allophones of /a/ are indistinguishable from the realizations of the

dissol # IA dissol ## IA Nules (Old-A)

preceding round vowel /ó/, those segments may still be interpreted as instances of the low vowel /a/: on phonetic grounds (69.74%, SD 18.68%, in an identification test) & due to analogical pressure.

4. STAGE 4: BACK TO STAGE 2: BORRIANA_{Young} VARIETY, CONTEXT /ɔ́/__/a/

>Young Borriana speakers display a pattern that can be considered a regression to stage 2 (two speakers still display vowel harmony, but in every word-level context, as in Borriana_{Old-A} variety):

1,20

✓ As in Nules_{Old-A}, at the word-level, high coarticulation effects are attested, both across morpheme boundaries (in *pistola*) & across clitic-boundaries (in *dissol-la*).

✓ Across words (in dissol la farina), instead, even the coarticulation rule fails to apply.

➤ Factors favoring regression to stage 1:

o Presence, in every age group, of non-harmonic speakers & non totally harmonized items (Saborit 1998, Herrero & Jiménez 2013).

o The morphological nature of a (either a feminine marker or a verbal affix),

<u>8</u> 1,00dissol # IA dissol ## IA **Borriana**, younger variety

pronounced as [a] in many other words, can also exert analogical pressure. More familiarization with Catalan spelling (via schooling).

>[The theoretically last stage in the life cycle of phonological processes, LEXICALIZATION (Bermúdez-Otero 2007), is exemplified by La Canyada de Biar variety (Southern Valencian; Colomina 1985, Hualde 1996, Jiménez 1998). In this variety, mid-open vowels /ε/ and /ɔ/ become close, merging thus with mid-close vowels /e/ and /o/. The process affects underlying stressed vowels, as in *tela* and *pistola*, as well as the harmonized unstressed final vowels in these words. Hence, tela is pronounced [téle] and pistola [pistólo]; ancient contrasts such as dóna [dóna] 's/he gives' vs *dona* [dɔ́nɔ] 'woman' now appear as *dóna* [dóna] vs *dona* [dóno]. Since the assimilation rule is no longer productive (there are no mid-open vowels to trigger the process), previously harmonized forms become opaque, closing, in this way, the life cycle of vowel harmony.]

REFERENCES

- BERMÚDEZ-OTERO, Ricardo (2007): «Diachronic phonology». In: de Lacy, P. (ed.), The Cambridge Handbook of Phonology. Cambridge: Cambridge University Press, p. 497-517.
- Colomina, Jordi (1985): *L'alacantí: Un estudi sobre la variació lingüística*. Alacant: Institut d'Estudis Joan Gil-Albert, Diputació Provincial d'Alacant
- HERRERO, Ricard & Jesús JIMÉNEZ (2011): «Coarticulació i harmonia vocàlica en valencià septentrional». In: LLORET, M.-R. & C. PONS (eds), Noves aproximacions a la fonologia i la morfologia del català. Col·lecció Symposia Philologica. Alacant: IIFV, p. 243-273. HERRERO, Ricard & Jesús Jiménez (2013): «De la coarticulación a la armonía vocálica en valenciano». In: Sánchez-Miret, F. & D. Recasens
- (eds), Studies in phonetics, phonology and sound change in Romance. München, Lincom Europa, p. 43-63. HUALDE, José Ignacio (1996): «Sobre el concepte de derivació fonològica: alguns fenòmens vocàlics en basc i en català». Caplletra 19, 65-
- HUALDE, José Ignacio (2011): «Sound change». In: VAN OOSTENDORP, M., C. J. EWEN, E. HUME & K. RICE (eds), The Blackwell Companion to Phonology, vol. IV, 2214-2235.
- JIMÉNEZ, Jesús (1998): «Valencian Vowel Harmony». Rivista di Linguistica, 10: 137-161.
- Saborit, Josep (1998): El parlar de les Alqueries. Castelló: Diputació de Castelló.
- Soler, Ivan (in prep.): Estudi dels pronoms a Barxeta. Final Year Dissertation, Universitat de València. WATT, Dominic J. L. & Anne H. FABRICIUS (2002): «Evaluation of a technique for improving the mapping of multiple speakers' vowel spaces in the F1~F2 plane». Leeds Working Papers in Linguistics and Phonetics, 9: 159-173.

Research funded by Spanish MICINN and the FEDER (project FFI2010-22181-C03-02)